

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫНЫҢ БІЛІМ ЖӘНЕ ФЫЛЫМ МИНИСТРЛІГІ  
ӘЛ-ФАРАБИ АТЫНДАҒЫ ҚАЗАҚ ҰЛТТЫҚ УНИВЕРСИТЕТІ  
ФИЛОЛОГИЯ ЖӘНЕ ӘЛЕМ ТІЛДЕРІ ФАКУЛЬТЕТИ



## IV ХАЛЫҚАРАЛЫҚ ФАРАБИ ОҚУЛАРЫ

Алматы, Қазақстан, 4-21 сәуір, 2017 жыл

Студенттер мен жас ғалымдардың

### «ФАРАБИ ӘЛЕМІ»

атты халықаралық ғылыми конференциясының

#### МАТЕРИАЛДАРЫ

Алматы, Қазақстан, 10-13 сәуір, 2017 жыл



## IV МЕЖДУНАРОДНЫЕ ФАРАБИЕВСКИЕ ЧТЕНИЯ

Алматы, Казахстан, 4-21 апреля 2017 года

#### МАТЕРИАЛЫ

международной научной конференции  
студентов и молодых ученых

### «ФАРАБИ ӘЛЕМІ»

Алматы, Казахстан, 10-13 апреля 2017 года



## IV INTERNATIONAL FARABI READINGS

Almaty, Kazakhstan, 4-21 April, 2017

#### MATERIALS

of International Scientific Conference  
of Students and Young Scientists

### «FARABI ALEMİ»

Almaty, Kazakhstan, 10-13 April, 2017

СУЛТОНОВА Д.А. АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ПРЕПОДАВАНИЯ ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА (ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК) ДЛЯ СПЕЦИАЛЬНЫХ ЦЕЛЕЙ ( FOS).....	132
СЫРЛЫБАЙ Б., ЖУНУСОВА Д. АҒЫЛШЫН ТІЛ МЕН ҚАЗАҚ ТІЛІНІҢ ИНТЕРФЕРЕНЦИЯСЫ.....	132
ТАНГАЛИЕВА Г.Б. ҚАЗАҚ ПАТРИОТТЫҚ ӘНДЕРІНДЕГІ ЭТНОСТЕРЕОТИПТЕР.....	133
TELGARAYEV K.R. THE METHODS OF THE AMERICAN SCHOOL IN TEACHING LANGUAGES.....	134
ЖОЛДЫБАЕВА А.Қ. СЫН-ҚИМЫЛ БЕЙНЕЛІ СОМАТИЗМДЕР.....	135
ЖУМАБАЕВА Б.А. THE ROLE OF APHORISMS IN ENGLISH TEACHING .....	136
БИСАРИЕВА С. ТІЛДІ МЕНГЕРУДЕГІ КОМПЬЮТЕРЛІК БАРДАРЛАМАЛARDЫҚ ТИМДЛІГІ.....	137
ҚҰНАНБАЙ А. ТІЛ ЭКОЛОГИЯСЫ: ТІЛДІК НОРМАНЫҢ БҰЗЫЛУЫ ЖӘНЕ САҚТАЛУЫ .....	138
HANDE Z. AKATA NONCE FORM ATION IN THE USE OF INTERNET LANGUAGE .....	140
МАНАТ А. АҒЫЛШЫН ТІЛІН ОҚЫТУ ТӘЖІРИБЕСІНДЕ ИННОВАЦИЯЛЫҚ ТЕХНОЛОГИЯЛАРДЫ ҚОЛДАНУ.....	140
ӘБУБӘКІР А. ҚАЗАҚ ТІЛІН ОҚЫТУФА АРНАЛҒАН ДЕЦГЕЙЛІК ОҚУЛЫҚТАР .....	141

**IV СЕКЦИЯ**  
**ТІЛ-МӘДЕНИЕТ-ӘДЕБІЕТ**  
**ЯЗЫК-КУЛЬТУРА-ЛИТЕРАТУРА**  
**LANGUAGE-CULTURE-LITERATURE**

АЙДАРХАН А.Ш. СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКИХ ЕДИНИЦ С ОЦЕНОЧНЫМ ЗНАЧЕНИЕМ В РУССКОМ И КАЗАХСКОМ ЯЗЫКАХ .....	142
ELVAN SALTAŞ. TRANSITION PERIODS IN CENTRAL VILLAGES OF ARDAHAN, MASTERS .....	143
НАУАНОВА Г.Н. АЙТЫС – ИСКУССТВО ИМПРОВИЗАЦИИ. ....	143
КУДАЙБЕРГЕН А.Е. СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЙ АСПЕКТ ИЗУЧЕНИЯ ПОСЛОВИЦ И ПОГОВОРОК В РУССКОМ И КАЗАХСКОМ ЯЗЫКАХ.....	144
САВРАС Я.И. КОНЦЕПТ «БЕЛЫЙ» В РУССКОМ И КАЗАХСКОМ ЯЗЫКАХ .....	145
TÜLIN GÜMÜŞ. EKONOMİK HAYAT TEZAHÜRLERİNÉ GÖRE 20. YÜZYIL ÂŞIKLIK GELENEĞİ.....	146
БАЙМАХАНОВА К.И. ЗООМОРФИЗМЫ КАК СПОСОБ ОТРАЖЕНИЯ КУЛЬТУРЫ НАРОДА .....	146
МАМЫР С.Д. ЗАИМСТВОВАНИЯ АНГЛОЯЗЫЧНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ В СОВРЕМЕННОМ РУССКОМ ЯЗЫКЕ .....	147
САЙЛАУОВА А.С. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЖАРГОННОЙ ЛЕКСИКИ В СОВРЕМЕННЫХ ГАЗЕТНЫХ ТЕКСТАХ.....	148
ТАЛГАТОВА М.Т. ПРОБЛЕМЫ ХУДОЖЕСТВЕННОГО ПЕРЕВОДА РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ .....	149
ОСПАН Ә.О. ПРИЕМЫ ИЗУЧЕНИЯ ЛИРИКИ ОЛЖАСА СУЛЕЙМЕНОВА В ШКОЛЕ .....	150
КАН Л.Е. СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ ДВУХ ПРОИЗВЕДЕНИЙ В. НАБОКОВА.....	151
КУПБОЛЬСИНОВА Д. КОЛОРИСТИКА В СТИХОТВОРЕНИИ О. СУЛЕЙМЕНОВА «ЧЕРНЫЙ ЛЕБЕДЬ В БЕЛОЙ СТАЕ...».....	152
ЖУМАДИЛ А. ОЛЖАС СУЛЕЙМЕНОВ И СОВРЕМЕННЫЕ КАЗАХСТАНСКИЕ ПОЭТЫ.....	153
ТАХТАМЫСОВА А.С. «...ЕДИНЫЙ ПЛАМЕНЬ ИХ ВОЛНУЕТ»: О. СУЛЕЙМЕНОВ И А. ВОЗНЕСЕНСКИЙ О МАХАМБЕТЕ .....	154
ХАДИМЕТОВА С. ПРОБЛЕМА МИФОЛОГИЧЕСКОГО ГЕРОЯ В РОМАНЕ А. НУРНЕИСОВА «ПОСЛЕДНИЙ ДОЛГ».....	155
ӘЛДИБЕК А.Е. ТИПЫ ИНФОРМАЦИИ В КОНТЕКСТЕ ХИМИЧЕСКИХ ПРОЦЕССОВ .....	156
ҚАЙЫРГАЛИЕВА А. THE FAMOUS ENGLISH WRITER .....	157
ТЕМИРГАЛИЕВА Н.Д. МИФЫ И ЛЕГЕНДЫ О КАЗАХСКИХ НАРОДНЫХ ИНСТРУМЕНТАХ.....	157
ӘБДІСӘМЕТ Қ.Е. WHAT IS THE MEANING OF THE BOOK OF HERMAN HESSE «DEMIAN»? .....	158
АНОШКИНА Е.Г. ГРАММАТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ.....	159
КУАНДЫК Н.Б. МИФОЛОГИЧЕСКИЙ И БИБЛЕЙСКИЙ КОНТЕКСТ ОБРАЗА РЫБЫ (ПО ПОВЕСТИ Э. ХЭМИНГУЭЯ «СТАРИК И МОРЁ»).....	160
ЖУМАДИЛ А.Д. МОТИВ ВИНЫ В РОМАНЕ Ф. ДОСТОЕВСКОГО «ПРЕСТУПЛЕНИЕ И НАКАЗАНИЕ» И В РОМАНЕ Ф. КАФКИ «ПРОЦЕСС».....	161
КУПБОЛЬСИНОВА Д.А. ТРАДИЦИИ Э. ПО В ЛИРИКЕ К. БАЛЬМОНТА .....	161
ИБРАЕВА Л.Е. РОЛЬ КИНО В РАЗВИТИИ РЕЧИ ДЕТЕЙ С ОСОБЫМИ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫМИ ПОТРЕБНОСТЯМИ НА УРОКАХ ЛИТЕРАТУРЫ .....	162

Ағылшын халқының озінен тән ұлттық психологиясы бар. Соның арқасында отбасы мен күтіртілік, адалдық, сыйнайлылық, үқынгылық, тазалық, салқын қандылық-тәрбие арқылы жаса санаасына сіздірілін жатады. «Honesty is the best policy» (Адалдық-сөз жақсы саясат), «A place for everything and everything in its place» (Әр заттың орын бар) деген т.б мақалдардан ағылшын халқының ұлттық психикалық ерекшеліктерін байқауға болады.

## АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ПРЕПОДАВАНИЯ ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА (ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК) ДЛЯ СПЕЦИАЛЬНЫХ ЦЕЛЕЙ (FOS)

Султанова Динара Алишеровна

Под руководством доцента Сейдикеновой А.С.

Казахский национальный университет имени аль-Фараби

Французский для специальных целей (фр.FOS -Français sur objectifs spécifiques)- да программа была специально разработана для реализации обучения студентов французскому языку определенной сфере (наука, экономика, юриспруденция и т.д.). FOS позволяет овладеть необходимой профессиональной лексикой, развивает навыки чтения текстов по специальности, целью получения и анализа информации, способствует улучшению навыков письма для оформления деловой документации и т.д.

Главными целями FOS являются:

популяризация французского языка;

удовлетворение специальных потребностей студентов, фокусируясь на профиль языка области грамматики, лексики и жанра;

Основная проблематика FOS разработана для студентов желающих овладеть французским языком в своей профессиональной области и реализовать специфические цели и задачи, отвечающие название - "objectifs spécifiques".

В связи с развитием торговых, экономических и культурных связей Казахстана, изучение новой терминологии и создания учебных пособий для студентов изучающих иностранные языки являются актуальными процессами в образовательной системе.

Существуют различные методы и материалы, способствующие качественной и быстрой реализации программы FOS в нашей стране. В основе методов лежат давно устоявшиеся технологии такие как la méthode associative (Carte Des Idées), la méthode comparative, Brainstorming (Кепи Менингес) и др. Наиболее проблемным вопросом является отсутствие возможности разработки единого учебника или учебного пособия дисциплины FOS, что обусловлено разной специализацией учебной программы, неравномерным устареванием профессиональной информации и т.п. Таким образом, решением выше приведенной проблемы является особый, специфичный подход отдельно каждой профессии и направлению.

В данной работе мы будем рассматривать проблему преподавания французского языка и биологов.

## АҒЫЛШЫН ТІЛІ МЕН ҚАЗАҚ ТІЛІНІҢ ИНТЕРФЕРЕНЦИЯСЫ

Сырлыбай Б., Жұнусова Д.

Мәмбетова М.Қ. жетекшілігімен

Ал-Фараби атындағы Қазақ Ұлттық университеті, Алматы қ.

Әрбір тіл – әр қоғамның игілігі. Тіл адами қарым-қатынастың озық ой қалыптастыруышы құратын болып табылады. Адам екі не одан да көп тілдерді басқа слдермен қарым-қатынас үшін пайдалана алады. Тілдік контакт жағдайы екітілділіктің пайда болуына экследі, яғни екі не одан да көп тілді кезекпен алмастырып қолданатын қарым-қатынас. Сондықтан, көп тілді кезекпен сөйлейтін адамдардың билингвист немесе екітілді индивид дең саналады.

Кейбір билингвизм жағдайларында екінші тілді менгеру деңгейінс байланысты және оның қатынаста оз ана тілі екінші тілді үйренуге «тірек» қылып, тілдік қатынас нәтижесінде екінші тілде нормалары бұзылады да, интерференция пайда болады. Біріншіден, интерференция – бұл конкуренция зерттеуді қажет ететін кешенді мәселе, оны лингвисттер «сөйлеу аспектілері» ретінде көрсетті.